

Universidade de São Paulo
Sistema Integrado de Bibliotecas

**TUTORIAL PARA USO DO
VOCABULÁRIO CONTROLADO SIBi/USP VIA WEB**

Novembro/2008

UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO
SISTEMA INTEGRADO DE BIBLIOTECAS

Departamento Técnico

Eliana de Azevedo Marques

Elaboração do Manual:

Roseli Koizimi Matsuda (DT/SIBi)

Adriana Domingos Santos (DT/SIBi)

Sonia Regina Yole Guerra (IGc/USP)

Revisão

Edna Gonçalves Knorich (DT/SIBi)

Maria Ângela de Toledo Leme (ESALQ)

Vânia Mara Alves Lima (Docente da ECA)

Desenvolvimento da Base de Dados:

João Carlos Holland de Barcellos (DT/SIBi)

Grupo de Manutenção:

Área de Ciências Biológicas:

Cibele A. C. Marques dos Santos (FSP)

Maria Ângela de Toledo Leme (ESALQ)

Rita de Cássia Santos Ferreira (IB)

Área de Ciências Exatas e Tecnologia:

Sonia Regina Yole Guerra (IGc)

Maria Luiza Trotta do Carmo (CQ)

Valéria de Oliveira (EESC)

Área de Ciências Humanas:

Maria Célia Amaral (FFLCH)

Sandra Tokarevicz (ECA)

Márcia Pilnik (IEB)

Silvia Regina Saran Della Torre (EP) - Coordenadora de Conteúdo

Edna Gonçalves Knorich (DT/SIBi) - Coordenadora de Processo

Vânia Mara Alves Lima (Docente da ECA) – Assessora Acadêmica

Atualização do Vocabulário e Manutenção do DEDALUS:

Roseli Koizimi Matsuda (DT/SIBi)

Adriana Domingos Santos (DT/SIBi)

Grupo de Bibliotecas: formado por bibliotecários indexadores do SIBi/USP, com representação de todas as áreas do conhecimento.

Diagramação: Fátima B. Nassif

SUMÁRIO

1	Introdução	1
2	Para entrar no Vocabulário	2
3	Consultando os assuntos	3
4	Pesquisando no DEDALUS	12
5	Relatório de atualização	14
6	Contadores	15
7	E-mail	16

1 INTRODUÇÃO

O Vocabulário Controlado da USP integra o conjunto de processos sistêmicos sob a responsabilidade do Departamento Técnico do Sistema Integrado de Bibliotecas da USP – DT/SIBi.

Pela sua peculiaridade e dinamismo de atualização, envolve um Grupo de Gerenciamento para manutenção, constituído por profissionais representantes das Bibliotecas por área do conhecimento, do DT/SIBi e de especialista da área acadêmica. Demanda a participação das Bibliotecas do SIBi/USP, com suas sugestões, e desenvolvimento de aplicativo para o suporte do fluxo do processo, incluindo o controle terminológico.

A proposta de elaboração de um sistema on-line do Vocabulário Controlado do SIBi/USP foi delineada pelo Grupo de Gerenciamento com a finalidade de mantê-lo atualizado e ajudar a comunidade interna e externa.

O aplicativo desenvolvido está disponível pela SiBiNet (www.usp.br/sibi) e proporciona: busca ao Vocabulário Controlado USP com opções de recuperação por termos em ordem alfabética, por ordem hierárquica, consulta à macroestrutura, consulta às listas de Locais Geográficos e Históricos, de Gênero e Forma e de Profissões e Ocupações e acompanhamento da atualização de termos. É possível também fazer a busca no Banco de Dados Bibliográficos da USP (DEDALUS).

Dessa forma, tanto a comunidade interna quanto a externa dispõe de um instrumento ágil, com recursos de tecnologia, para aprimoramento do Vocabulário Controlado da USP, a partir da sua percepção e/ou contribuição de seus usuários.

Este tutorial tem como objetivo facilitar o uso deste aplicativo, informando passo a passo como utilizar esta ferramenta de forma a recuperar a informação esperada.

2 PARA ENTRAR NO VOCABULÁRIO CONTROLADO DA USP

2.1 Entrar pelo Internet Explorer ou Netscape e acessar a página da SibiNet através do endereço: <http://www.usp.br/sibi>; clicar sobre a opção Vocabulário Controlado do SIBi/USP, conforme figura abaixo:



2.2 Na tela do menu principal é possível verificar um pouco da história do Vocabulário Controlado USP, clicando nas opções: Apresentação, Histórico e Metodologia, Equipe de Implantação, Equipe Atual e Tutorial, conforme figura abaixo:



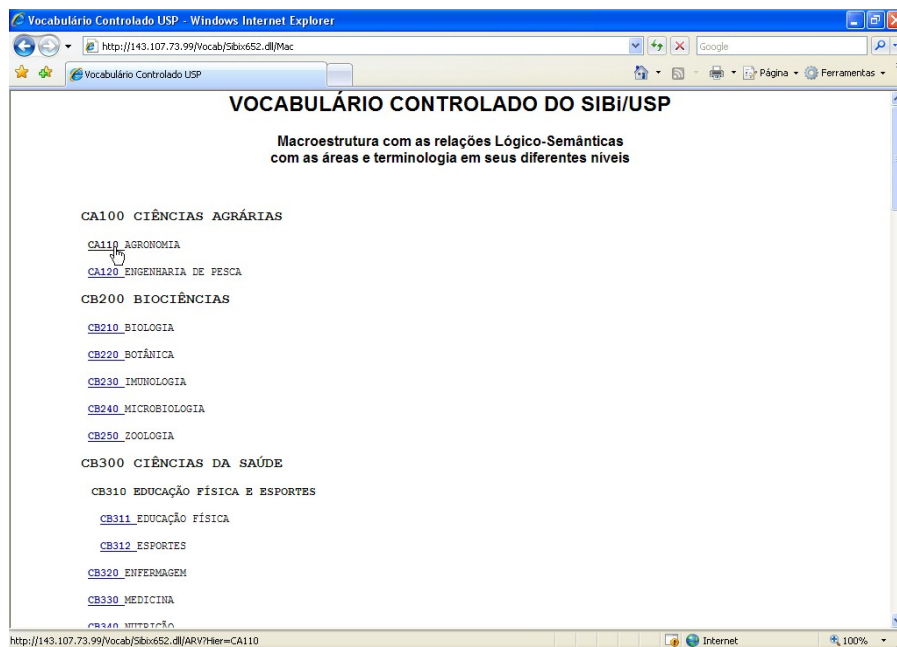
3 CONSULTANDO OS ASSUNTOS

3.1 Busca pela Macroestrutura

Na busca por Macroestrutura é possível verificar todas as áreas do conhecimento abrangidas pelo Vocabulário e as relações lógico-semânticas estabelecidas entre os seus descritores. Clicar na opção, Macroestrutura, conforme figura abaixo:



O sistema exibirá a tela com todas as hierarquias existentes no Vocabulário. Para consultar uma hierarquia específica, clicar nos códigos, conforme as figuras abaixo:



Vocabulário Controlado USP - Windows Internet Explorer

http://143.107.73.99/Vocab/Sbix652.dll/ARV?Hier=CA110

Vocabulário Controlado USP

VOCABULÁRIO CONTROLADO DO SIBI/USP

Ordem Hierárquica dos Assuntos

Registros DEDALUS com esse assunto(*)	Código da Macroestrutura	Assunto
	CA110	AGRONOMIA <==
	CA110.1	FITOTECNIA
	CA110.2	PEDOLOGIA

[Menu](#) [Pesquisar no DEDALUS](#) [Macroestrutura](#)

(*) Em determinadas buscas no Banco Dedalus, o sistema poderá mostrar mensagens: "Sua busca não foi localizada", indicando não haver registros indexados com o assunto; "Sua busca localizou muitos registros; mais de 2000" - nesse caso, sugerimos efetuar busca com assuntos mais específicos.

http://143.107.73.99/Vocab/Sbix652.dll/ARV?Hier=CA110.1

Vocabulário Controlado USP - Windows Internet Explorer

http://143.107.73.99/Vocab/Sbix652.dll/ARV?Hier=CA110.1

Vocabulário Controlado USP

VOCABULÁRIO CONTROLADO DO SIBI/USP

Ordem Hierárquica dos Assuntos

Registros DEDALUS com esse assunto(*)	Código da Macroestrutura	Assunto
	CA110	AGRONOMIA
	CA110.1	FITOTECNIA <==
	CA110.1.1	BIOTECNOLOGIA DE PLANTAS
	CA110.1.2	CULTIVO DE PLANTAS
	CA110.1.3	FITOSSANIDADE
	CA110.1.4	PRODUÇÃO VEGETAL

[Menu](#) [Pesquisar no DEDALUS](#) [Macroestrutura](#)

(*) Em determinadas buscas no Banco Dedalus, o sistema poderá mostrar mensagens: "Sua busca não foi localizada", indicando não haver registros indexados com o assunto; "Sua busca localizou muitos registros; mais de 2000" - nesse caso, sugerimos efetuar busca com assuntos mais específicos.

http://143.107.73.99/Vocab/Sbix652.dll/ARV?Hier=CA110.1.2

3.2 Busca por ordem alfabética

Esta opção de busca é utilizada tanto na Lista de Assuntos Geral Alfabética, quanto para as Listas de Locais Geográficos e Históricos, Gênero e Forma, Profissões e Ocupações e na Tabela de Qualificadores.

Nesta busca a recuperação pode ser feita de 3 formas:

- Digitando parte do assunto para se ver a lista, conforme figuras abaixo:

The screenshot shows the 'Vocabulário Controlado USP' interface. At the top, it says 'Assuntos em Ordem Alfabética'. Below this is a search bar with the text 'geotec' and an 'Enviar' button. A row of letters from A to Z is visible below the search bar. The main content is a table with three columns: 'Assunto', 'Código da Macroestrutura', and 'Registros DEDALUS com esse assunto(*)'. The table lists various subjects starting with '1 ALFA-25 - DIIDROXICOLECALCIFEROL'.

Assunto	Código da Macroestrutura	Registros DEDALUS com esse assunto(*)
1 ALFA-25 - DIIDROXICOLECALCIFEROL ver 1,25 - DIIDROXICOLECALCIFEROL	CB210.19.43.1.13.1X	➔
1,25 - DIIDROXICOLECALCIFEROL	CB210.19.43.1.13.1	➔
17 BETA-ESTRADIOL ver ESTRADIOL	CB210.19.43.1.9.1.2X	➔
3-D ver TERCEIRA DIMENSÃO	CH741.2.5.2.18.8.4X	➔
3D STUDIO	CE610.14.1	➔
AACR	CH751.2.10.2.4.1	➔
AASI ver APARELHO DE AMPLIFICAÇÃO SONORA INDIVIDUAL	CB390.3.1X	➔
ABACATE	CA110.1.4.1.2.1.1.1.4.1	➔
ABACAXI	CA110.1.4.1.2.1.1.1.4.2	➔
ABADIAS	CH731.18.10.1	➔
ABANDONO DA COISA	CH761.5.8.4.1	➔
ABANDONO DA PSICOTERAPIA ver DESISTÊNCIA DO TRATAMENTO	CB360.15.1.4.37X	➔
ABANDONO DA TERAPIA ver DESISTÊNCIA DO		

The screenshot shows the 'Vocabulário Controlado USP' interface. The search bar is empty, and the 'Enviar' button is visible. The table below shows search results for 'GEOTECNIA'.

Assunto	Código da Macroestrutura	Registros DEDALUS com esse assunto(*)
GEOTECNIA	CE621.2.2	➔
GEOTECTÓNICA	CE530.1.10.3	➔
GEOTERMIA	CE540.9	➔
GEOTERMOBAROMETRIA	CE530.1.19.4.1.4	➔
GEOTÉXTEIS	CA110.2.1.2.6.1.2	➔
GEOTRICOSE ANIMAL	CB410.20.2.7.7	➔
GEOTURISMO	CH742.8.7.11.7.2	➔
GERAÇÃO BABY BOOM	CH783.6.3.1.1	➔
GERAÇÃO BEAT	CH764.5.2.2.1	➔
GERAÇÃO DE CALOR	CE629.1.2.5	➔
GERAÇÃO DE CÓDIGO	CE610.18.2	➔
GERAÇÃO DE ENERGIA ELÉTRICA	CE625.3.1.1.1	➔
GERAÇÃO DE NÚMEROS ALEATÓRIOS ver GERAÇÃO DE NÚMEROS CASUAIS	CE631.10.3X	➔
GERAÇÃO DE NÚMEROS AO ACASO ver GERAÇÃO DE		

b) Digitando o nome completo do assunto, conforme figuras abaixo:

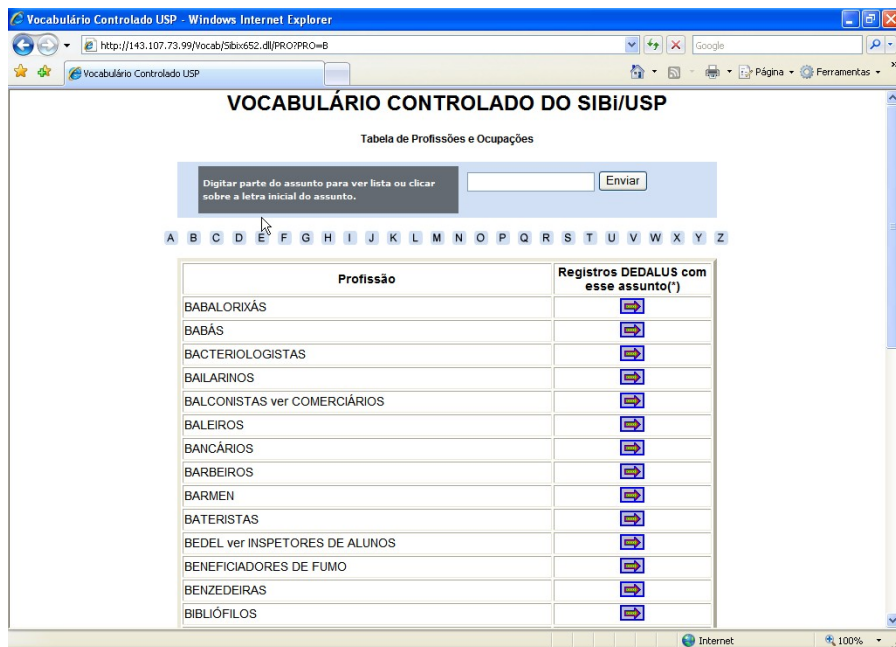
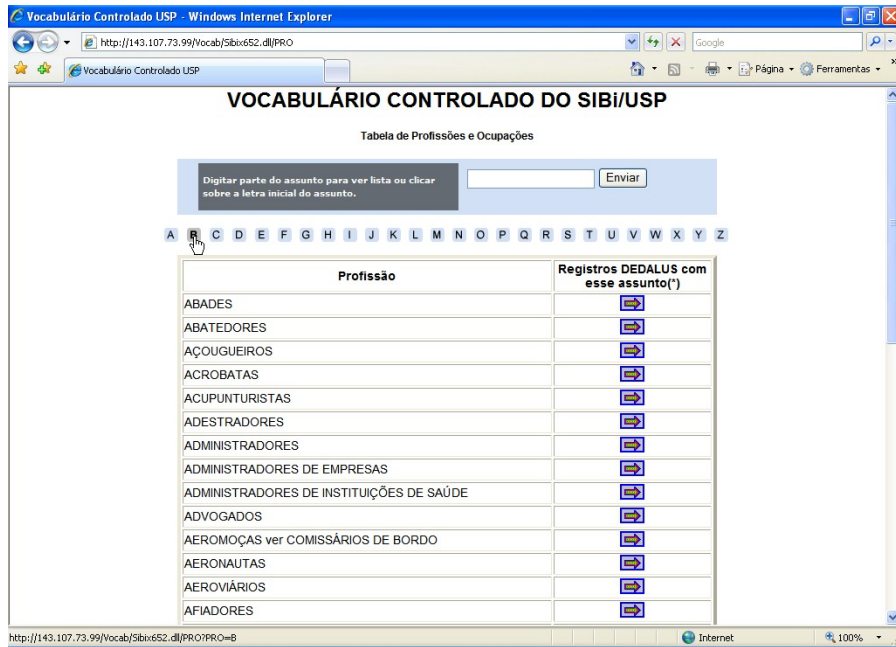
The screenshot shows a web browser window titled 'Vocabulário Controlado USP - Windows Internet Explorer'. The address bar shows the URL 'http://143.107.73.99/Vocab/Sibiv652.dll/GEO'. The page title is 'Vocabulário Controlado USP'. The main heading is 'VOCABULÁRIO CONTROLADO DO SIBI/USP' and the subtitle is 'Tabela de Locais Geográficos e Históricos'. A search box contains the text 'carapicuíba' and an 'Enviar' button. Below the search box is a row of letters from A to Z. A table with two columns is displayed: 'Local' and 'Registros DEDALUS com esse assunto(*)'. The table lists various locations with corresponding arrows pointing to the right.

Local	Registros DEDALUS com esse assunto(*)
ABACATE DA PEDREIRA (AP)	
ABADIA (BA)	
ABADIA DE GOIÁS (GO)	
ABADIA DOS DOURADOS (MG)	
ABADIÂNIA (GO)	
ABAEITÉ (MG)	
ABAEITÉ DOS MENDES (MG)	
ABAEÉTUBA (PA)	
ABAIARA (CE)	
ABÁIBA (MG)	
ABÁIRA (BA)	
ABAPÃ (PR)	
ABARÉ (BA)	
ABARRACAMENTO (RJ)	

The screenshot shows the same website as above, but with the search results filtered to show only 'CARAPICUIBA (SP)'. The search box is empty, and the table lists the following locations:

Local	Registros DEDALUS com esse assunto(*)
CARAPICUIBA (SP)	
CARAPINA (ES)	
CARAPOTOS (PE)	
CARATATEUA (PA)	
CARATINGA (MG)	
CARATUVA (PR)	
CARAUARI (AM)	
CARAÚBAS (PB)	
CARAÚBAS (RN)	
CARAÚBAS DO PIAUÍ (PI)	
CARAVAGIO (MT)	
CARAVELAS (BA)	
CARAZINHO (PR)	
CARAZINHO (RS)	

c) Para se verificar toda a lista de uma determinada letra, clicar sobre a letra inicial do assunto, conforme figuras abaixo:



3.2.1 Para se verificar a hierarquia a partir da Lista geral alfabética, clicar sobre o código do assunto na opção: “Código da Macroestrutura”, conforme figura abaixo:

Assunto	Código da Macroestrutura	Registros DEDALUS com esse assunto(*)
1 ALFA.25 - DIIDROXICOLECALCIFEROL ver 1,25 - DIIDROXICOLECALCIFEROL	CB210.19.43.1.13.1X	➔
1,25 - DIIDROXICOLECALCIFEROL	CB210.19.43.1.13.1	➔
17 BETA-ESTRADIOL ver ESTRADIOL	CB210.19.43.1.9.1.2X	➔
3-D ver TERCEIRA DIMENSÃO	CH741.2.5.2.18.8.4X	➔
3D STUDIO	CE610.14.1	➔
AACR	CH751.2.10.2.4.1	➔
AASI ver APARELHO DE AMPLIFICAÇÃO SONORA INDIVIDUAL	CB390.3.1X	➔
ABACATE	CA110.1.4.1.2.1.1.1.4.1	➔
ABACAXI	CA110.1.4.1.2.1.1.1.4.2	➔
ABADIAS	CH731.18.10.1	➔
ABANDONO DA COISA	CH761.5.8.4.1	➔
ABANDONO DA PSICOTERAPIA ver DESISTÊNCIA DO TRATAMENTO	CB360.15.1.4.37X	➔
ABANDONO DA TERAPIA ver DESISTÊNCIA DO TRATAMENTO	CB360.15.1.4.37X	➔

3.3 Busca por ordem hierárquica

Nesta forma de busca clicar na opção Geral hierárquica, conforme figura abaixo. Este tipo de busca é recomendado aos usuários familiarizados com as estruturas hierárquicas das áreas representadas pelos códigos alfanuméricos. Para os usuários em geral, recomenda-se consultar a Macroestrutura.

VOCABULÁRIO CONTROLADO DO SIBi/USP

[Apresentação](#)
 [Histórico e Metodologia](#)
 [Equipe de Implantação](#)
 [Equipe Atual](#)
 [Tutorial](#)

MACROESTRUTURA

LISTA DE ASSUNTOS

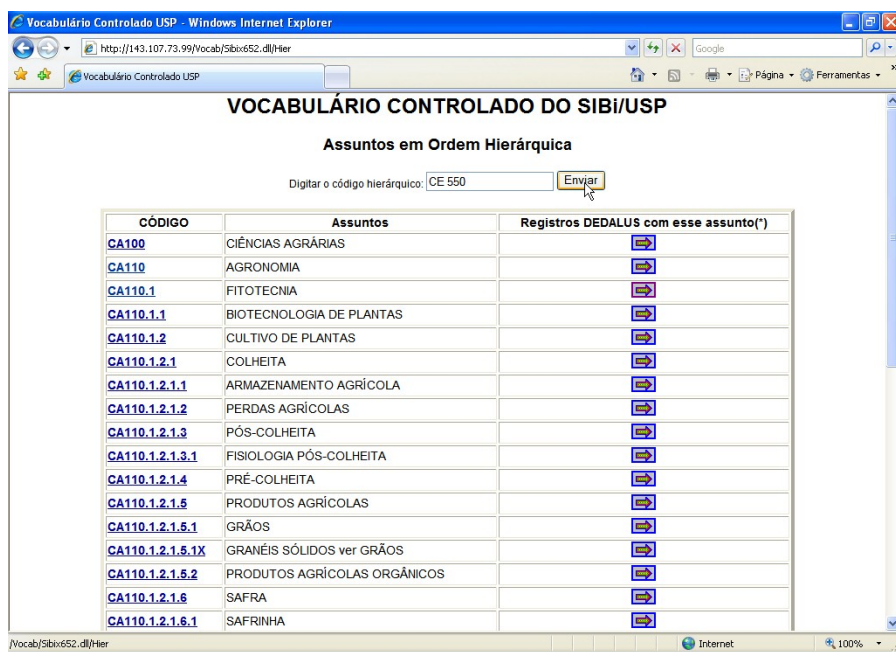
- [Geral Alfabética](#)
- [Geral Hierárquica](#)
- [Locais Geográficos e Históricos](#)
- [Gênero e Forma](#)
- [Profissões e Ocupações](#)

TABELA DE QUALIFICADORES

[Pesquisar no DEDALUS](#)
 [Relatório de Atualização](#)
 [Contadores](#)
 [e-mail](#)

© 2006-2008 SIBi/USP - Departamento Técnico - SIBi/DT

Para se fazer a busca é necessário digitar o código, conforme figuras abaixo:



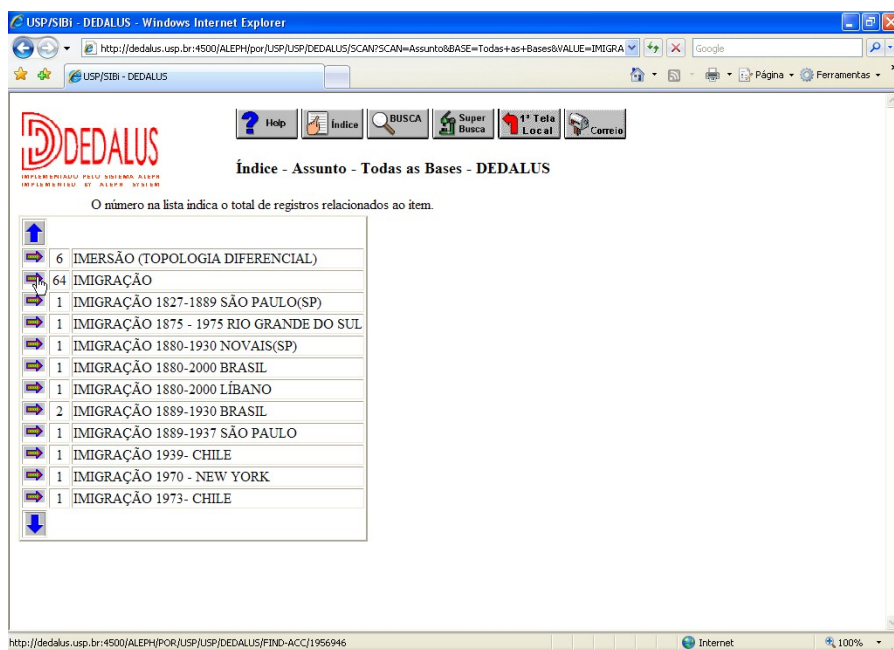
O sistema exibirá a lista hierárquica a partir do código solicitado, conforme figura abaixo:

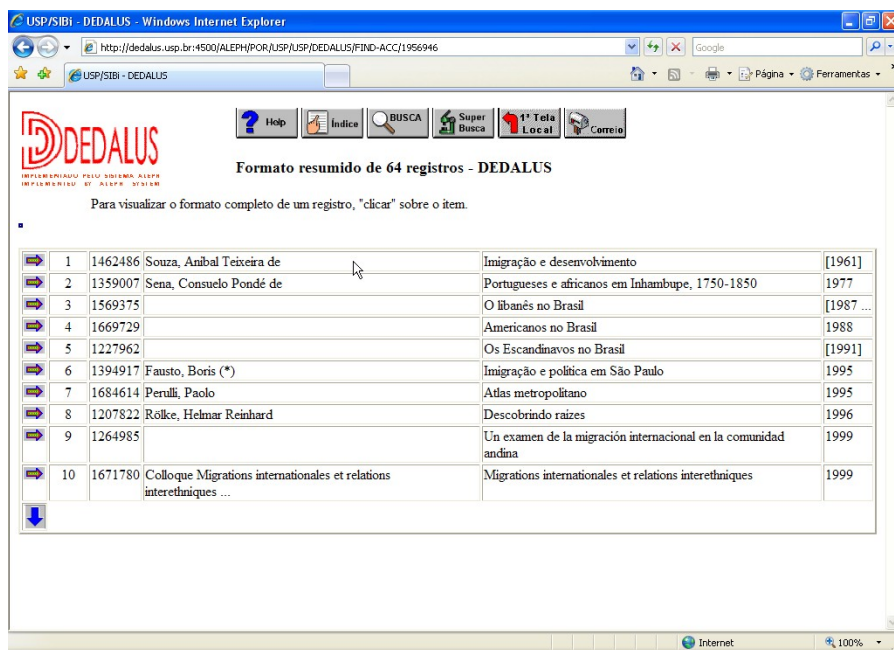


3.4 Para se verificar os registros indexados no DEDALUS a partir de quaisquer uma das Listas clicar na seta (\Rightarrow) do assunto pesquisado, na opção “Registros DEDALUS com esse assunto”, conforme figura abaixo:



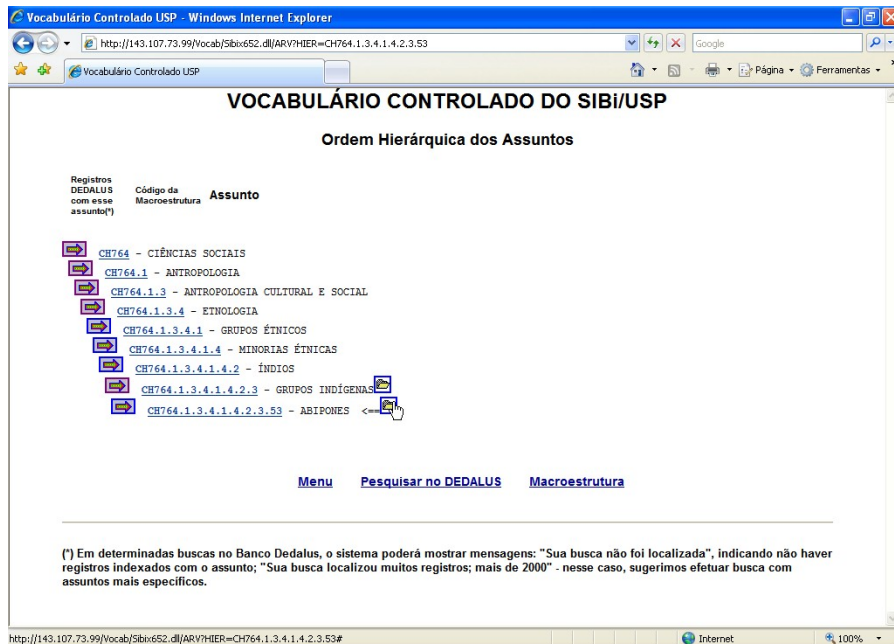
O sistema exibirá os registros indexados com esse assunto, conforme figuras abaixo:



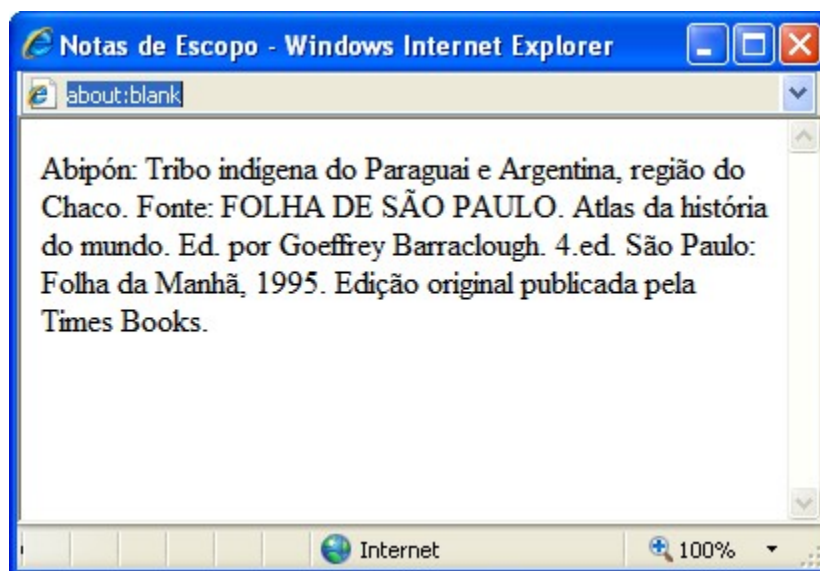


3.5 Nota de Escopo

A nota de escopo é uma explicação do significado do assunto e a fonte pesquisada. Para visualizar a nota, clicar no ícone, após o assunto, conforme figura abaixo:



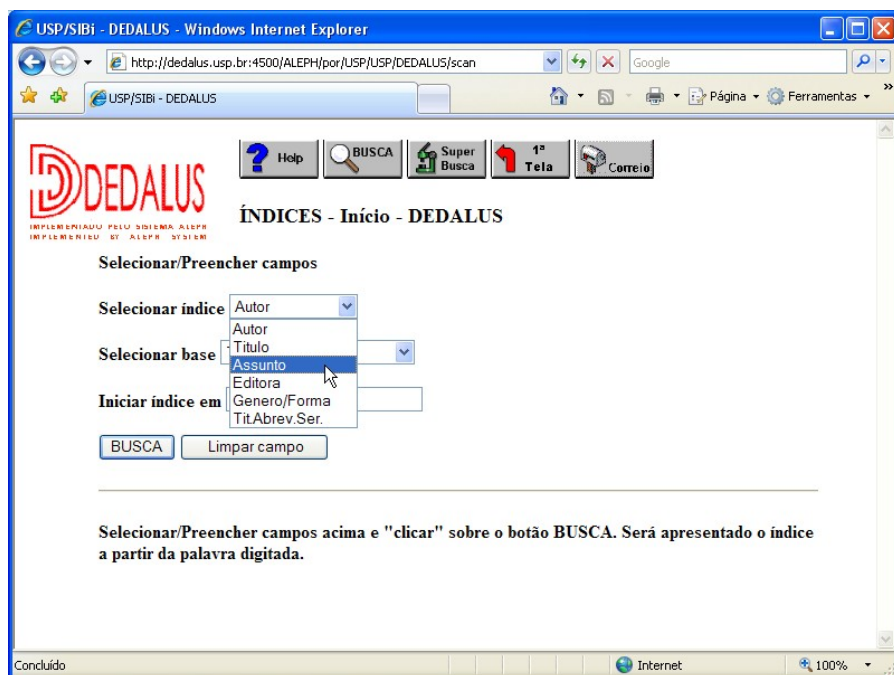
O sistema exibirá uma janela, com as informações sobre o assunto, conforme figura abaixo:



4 PESQUISANDO NO DEDALUS

A opção de Pesquisar no DEDALUS remete para a busca por índice, conforme figuras abaixo:





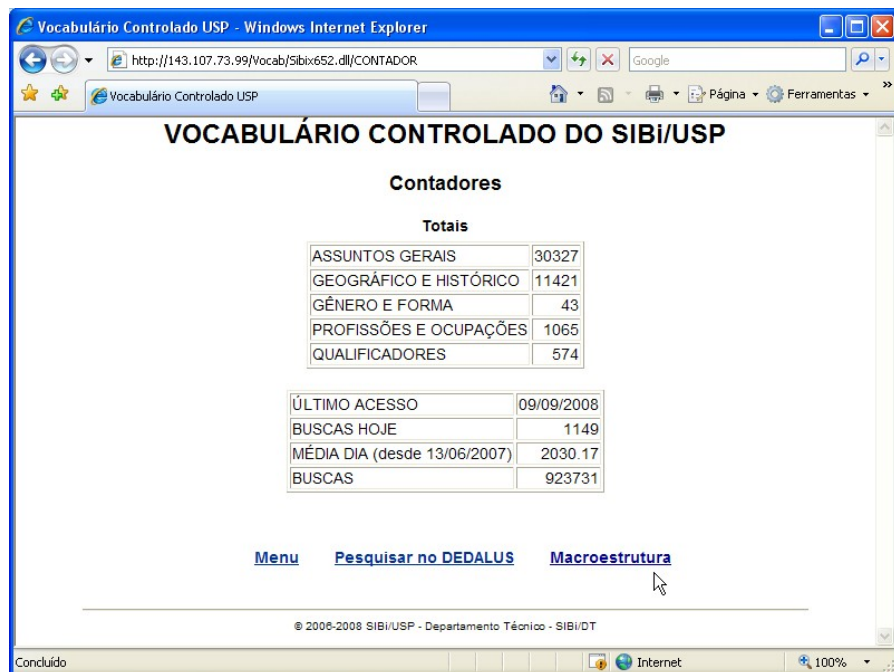
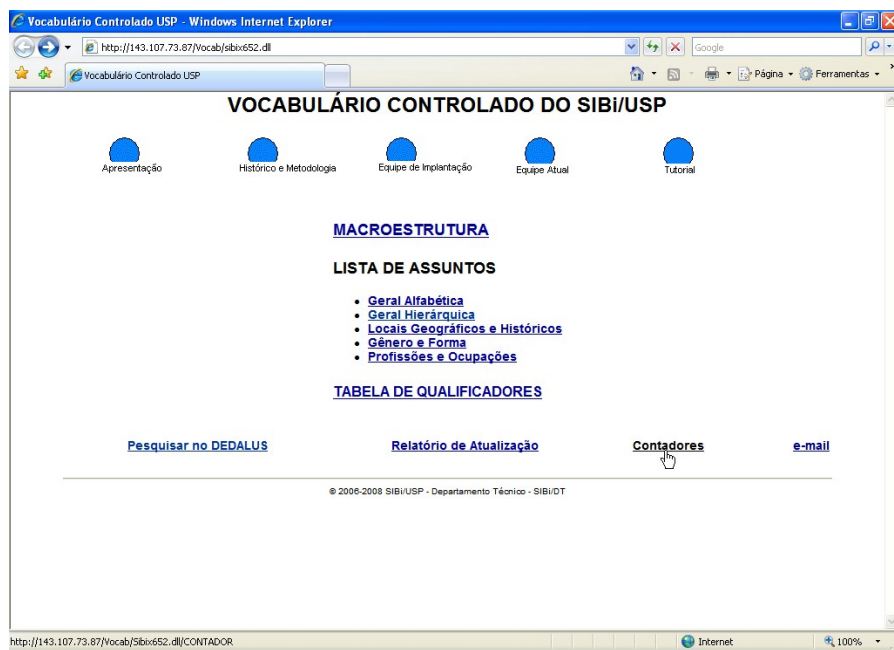
5 RELATÓRIO DE ATUALIZAÇÃO

Na opção: Relatório de Atualização é possível acompanhar todas as solicitações feitas através da Base de Sugestões e incluídas no Vocabulário, apresentadas em ordem alfabética do ano corrente, conforme figuras abaixo:



6 CONTADORES

Na opção: Contadores, é possível acompanhar estatisticamente as operações que envolvem o Vocabulário, conforme figuras abaixo:



7 E-MAIL

Através da opção: e-mail, é possível ao usuário externo enviar sugestões e críticas ao Grupo de Gestão do Vocabulário SIBi/USP.

